

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS
APPLICATION AND RESEARCH CENTER
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren
Kübra UYSAL
18 Haziran 2021

NATO LİDERLER ZİRVESİ BRÜKSEL'DE GERÇEKLEŞTİ

NATO Liderler Zirvesi 30 üye ülkenin devlet ve hükümet başkanlarının katılımı ile Belçika'nın başkenti Brüksel'de gerçekleşti. 14 Haziran Pazartesi günü gerçekleşen zirvenin ardından Genel Sekreter Jens Stoltenberg alınan kararlara ilişkin basın toplantısında konuştu.

Afganistan, Çin, Rusya ve NATO 2030 vizyonuzirvede yer alan ana gündem maddelerinin başlıcalarıydı. Bir basın mensubunun "Rusya, Ukrayna'nın NATO üyesi olmasına müsaade eder mi?" sorusunu yanıtlayan Stoltenberg, ulusların kendi geleceklarine ve hangi ittifaklar içerisinde yer alacaklarına kendilerinin karar vereceğini ve bu konuda Rusya'nın söz hakkı bulunmadığını belirtti. Ukrayna ve Gürcistan'a NATO kapılarının sonuna kadar açık olduğunu söyleyen Stoltenberg iki ülkeye pek çok alanda destek sağladıklarını da dile getirdi.

Zirve sonunda düzenlenen basın toplantısında konuşan Genel Sekreter Türkiye'nin NATO'daki rolüne ve önemine de değindi. "Türkiye için güvenlik tedbirlerine katkılarımızı artırdık. Bunun tam olarak uygulanmasına bağlılığımız sürmektedir." diyen Stoltenberg Suriyeli sığınmacılara ev sahipliği yaptığı için de Türkiye'ye teşekkürlerini sundu.

Afganistan'daki uluslararası Kabil Havalimanı'nın kontrolünün ve güvenliğinin NATO'da kalmaya devam edeceğine de değinen Stoltenberg bunun nasıl yapılacağı konusunda henüz net bir karar alınmadığını açıkladı. Ancak dört önemli şekilde NATO varlığı devam etmesi beklenmektedir:

- Afgan güvenlik güçlerine maddi kaynak aktarılacak
- Afgan özel kuvvetlerine ülke dışında eğitimler verilecek
- NATO sivil varlığını sürdürmeye ve danışmanlık yapmaya devam edecek
- Havalimanı ve diğer bazı altyapıların güvenliği sağlanacak

Genel Sekreter Stoltenberg zirve sonunda Afganistan'daki Kabil Havalimanı'nın kontrolü ve güvenliğinin yanısıra 30 NATO ülkesinin 8 konuda oybirliği ile karar aldığını açıklayarak o konuları da şöyle sıraladı:

1. Siyasi dayanışma, işbirliğinin ve iletişimin genişletilmesi. Bunun için daha sık toplantı ve müttefikler arasında daha sık ve yoğun bilgi akışı
2. Daha caydırıcı bir savunma kapasitesine kavuşmak. Bunun için de askeri, sivil ve altyapı olarak üç bütçede daha fazla harcama
3. Ulusal hedefler konularak toplumsal dirençlerin artırılması. Gerek salgınlar gerek dezenfasyon gerekse siber güvenlik alanlarında daha güçlü hale gelmek
4. Teknolojik üstünlüğün kazanılması ve bunun olması için üniversitelerin ve start upların birlikte çalışabileceği teknoloji merkezlerinin kurulması. Bununla birlikte bu ortak araştırma ve çalışmalar için inovasyon fonu oluşturulması
5. Uzak bölgelerde daha güçlü ortaklıklar kurulması. Asya Pasifik, Afrika ve Latin Amerika'daki ülkelere yakınlaşma girişimleri
6. Ukrayna ve Gürcistan güvenlik güçlerine eğitimler verilmesi ve kapasite artırımının sağlanması
7. İklim değişikliğine karşı askeri operasyonlar ve NATO aktivitelerinde daha az emisyon salınımının sağlanması. Askeri olanaklar kullanılarak emisyonların daha sık ölçümlerinin yapılması
8. 2022'de yeni stratejik konseptin oluşturulması için çalışmaların hızlanması

NATO LEADERS ' SUMMIT HELD IN BRUSSELS

The NATO leaders ' summit was held in Brussels, the Belgian capital, with the participation of the heads of state and government of 30 member states. On June 14th Monday, Secretary General Jens Stoltenberg spoke at a press conference on the decisions taken.

Afghanistan, China, Russia and NATO 2030 vision were the main agenda items at the summit. "Will Russia allow Ukraine to become a member of NATO?" responding to question, Stoltenberg said that nations will decide their own future and in which alliances they will participate, and Russia does not have a say in this issue. NATO's doors to Ukraine and Georgia are open to the end, Stoltenberg said, adding that they provide support to the two countries in many areas.

Speaking at a press conference at the end of the summit, the Secretary-General also touched on Turkey's role and importance in NATO. "We have increased our contribution to security measures for Turkey. Our commitment to the full implementation of this remains." Stoltenberg also thanked Turkey for hosting Syrian asylum seekers.

Noting that control and security of the International Kabul airport in Afghanistan will remain in NATO, Stoltenberg explained that no clear decision has yet been made on how to do so. But the NATO presence is expected to continue in four important ways:

- Financial resources will be transferred to Afghan security forces
- Afghan Special Forces will be trained outside the country
- NATO will continue to maintain its civilian presence and advise
- Airport and some other infrastructure will be secured

At the end of the summit, Secretary-General Stoltenberg announced that 30 NATO countries had taken a unanimous decision on 8 issues, as well as the control and security of Kabul airport in Afghanistan, and listed these issues as follows:

1. Expanding political solidarity, cooperation and communication. For this, more frequent meetings and more frequent and intensive information flow between allies
2. Getting a more deterrent defensive capability. For this purpose, we also spend more in three budgets, military, civilian and infrastructure
3. Increasing social resistance by setting national goals. Becoming stronger in the fields of epidemics, disinformation and cybersecurity
4. To gain technical superiority and to create technology centers where universities and start-ups can work together to achieve this. However, the creation of an innovation fund for these joint research and studies
5. Building stronger partnerships in remote areas. Initiatives for rapprochement with countries in Asia Pacific, Africa and Latin America
6. Providing training and capacity building to the security forces of Ukraine and Georgia
7. Ensuring less emissions emissions in military operations and NATO activities against climate change. More frequent measurements of emissions using military capabilities
8. Acceleration of work to create a new strategic concept in 2022



Yazan ve Çeviren
Haldun BAYRAKTAR
18 Haziran 2021

NATO LİDERLER ZİRVESİNDE CUMHURBAŞKANI ERDOĞAN VE JOE BİDEN GÖRÜŞMESİ

NATO Liderler Zirvesi, üye ülkelerin liderlerinin katılımıyla Belçika'nın başkenti Brüksel'de düzenlendi. Zirvenin yapıldığı NATO Karargah'ında konuklar için resmi karşılama programı yapıldı. Türkiye'yi Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın temsil ettiği toplantıya 30 müttefik ülkenin liderleri katıldı. Zirvenin gündeminde ittifakın gelecek 10 yıllık yol haritasının belirlenmesi, NATO'nun stratejik konseptinin güncellenmesi, Çin'in yükselişi, son yıllarda gerileyen Rusya ile ilişkilerin durumu ve Ukrayna, siber tehditler, terörle mücadele, yıkıcı teknolojiler, iklim değişikliğinin güvenliğe etkileri ve Afganistan'daki NATO misyonunun sonlandırılma kararı sonrası durum gibi konular bulunuyor.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Amerika Birleşik Devletleri Başkanı J. Biden ile görüşme yaptıklarını ifade etti. Yapılan görüşmede iki başkan siyasi meseleleri ele aldı. Amerika ve Türkiye arasındaki bazı siyasi ve askeri sorunların aşılamayacak kadar zor olmadığını ifade eden Cumhurbaşkanı Erdoğan konuyla alakalı açıklamalarda bulundu. Erdoğan, görüşmenin iki taraf açısından faydalı sonuçlar doğuracağına dair ifadeler kullandı. Ayrıca Erdoğan, "Türkiye-ABD ilişkilerinde çözülemeyecek hiçbir mesele yoktur" dedi. Başkan Biden ise tarafların oluşturduğu ekipler aracılığıyla sıkı çalışmalar içinde olduklarını ifade ederek "Erdoğan ile pozitif ve verimli bir toplantı yaptık, gerçek anlamda bir ilerleme kaydedeceğimize inanıyorum" dedi. Erdoğan ile yaptığı görüşmede, birçok konu hakkında nasıl bir ilerleme kaydedeceklerini de ele aldıklarını ifade etti. Cumhurbaşkanı Erdoğan, S-400 füzeleri konusu hakkında ise, "Bizim düşüncemiz daha önce neyse, aynı düşünceyi Sayın Biden'a ifade ettim" açıklamasında bulundu.

Belçika'da yapılan NATO Devlet ve Hükümet Başkanları Zirvesi kapsamında Brüksel'e giden Cumhurbaşkanı Erdoğan Joe Biden ile bir araya gelmişti. İki devlet başkanı 45 dakika süren baş başa geçen bir görüşmede fikirlerini paylaştı. Yapılan görüşmede dikkat çeken en önemli konular F-35 ve S-400 oldu. Türkiye'nin Rusya'dan satın aldığı S-400 hava sisteminden sonra Türkiye'nin ortağı olduğu F-35 programından çıkarılması konuları ele alındı.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, "Uzun yıllara dayanan bir dostluğumuzun bulunduğu Sayın Biden ile gündemimizde yer alan konularla ilgili kapsamlı görüş alışverişinde bulunduk. Hem görüş ayrılığı yaşadığımız meseleleri hem de ortak çıkarılara sahip olduğumuz alanlardaki işbirliği imkanlarını yapıcı bir yaklaşımla ele aldık. Etkin işbirliğine ihtiyaç duyduğumuz coğrafyalarda yapacağımız ortak çalışmalarını Sayın Biden ve ekibiyle görüştük. Türkiye bu bölgelerde aldığı inisiyatiflerle DAESH ile mücadeleye destek vermenin yanında NATO'nun sınırlarının ve müşterek çıkarılarımızın da savunucusu olmuştur. Bu görüşmede salgın sonrası ortaya çıkacak yeni fırsatları da dikkate alarak aramızdaki ekonomik potansiyelin tam anlamıyla hayata geçirilmesi için atılabilecek adımları değerlendirdik. İki müttefike ve stratejik ortağa yakışır şekilde doğrudan diyalog kanallarını etkin ve düzenli bir şekilde kullanma hususunda mutabık kaldık. Ülkelerimiz arasında mevcut ikili işbirliği ve bölgesel işare mekanizmalarının yeniden canlandırılması gerektiğinin altını çizdik. İşbirliği alanlarımızın sorun başlıklarından daha geniş ve zengin bir görünüm sergilediğini düşünüyoruz. Avrupa ve Atlantik coğrafyasının barış, refah ve güvenliğine büyük katkı sağlamış olan Türkiye ile Amerika Birleşik Devletlerinin bundan sonraki dönemlerde de aynı hassasiyetle çalışmalarını yürüteceğine inanıyoruz" dedi.

MEETING OF PRESIDENT ERDOGAN AND JOE BIDEN AT NATO LEADERS SUMMIT

The NATO Leaders' Summit was held in Brussels, the capital of Belgium, with the participation of the leaders of the member states. An official welcome program was held for the guests at NATO Headquarters where the summit was held. The leaders of 30 allied countries attended the meeting, where Turkey was represented by President Recep Tayyip Erdoğan. On the agenda of the summit, determining the alliance's roadmap for the next 10 years, updating NATO's strategic concept, the rise of China, the state of relations with Russia, which has declined in recent years, and Ukraine, cyber threats, counterterrorism, destructive technologies, the effects of climate change on security and NATO in Afghanistan. There are issues such as the situation after the decision to terminate the mission.

President Erdoğan stated that they had a meeting with the President of the United States of America, J. Biden. During the meeting, the two presidents discussed political issues. Stating that some political and military problems between America and Turkey are not too difficult to overcome, President Erdoğan made statements on the subject. Erdogan made statements that the meeting would yield beneficial results for both sides. In addition, Erdogan said, "There is no problem that cannot be resolved in Turkey-US relations." President Biden stated that they are working hard through the teams formed by the parties and said, "We had a positive and productive meeting with Erdoğan, I believe we will make real progress." In his meeting with Erdoğan, he stated that they also discussed how they would progress on many issues. Regarding the issue of S-400 missiles, President Erdogan said, "Whatever our opinion was before, I expressed the same thought to Mr. Biden."

President Erdoğan, who went to Brussels within the scope of the NATO Heads of State and Government Summit held in Belgium, met with Joe Biden. The two heads of state shared their views in a 45-minute tete-a-tete meeting. The most important issues that attracted attention during the meeting were the F-35 and S-400. After the S-400 air system that Turkey bought from Russia, the issues of removing Turkey from the F-35 program, of which Turkey is a partner, were discussed.

President Erdoğan, "We exchanged views with Mr. Biden, with whom we have a long-standing friendship, on the issues on our agenda. We have addressed both the issues on which we disagree and the opportunities for cooperation in areas where we have common interests, with a constructive approach. We discussed the joint work we will do in geographies where we need effective cooperation with Mr. Biden and his team. Turkey has been the defender of NATO's borders and our common interests as well as supporting the fight against DAESH with the initiatives it has taken in these regions. In this meeting, we evaluated the steps that can be taken to fully realize the economic potential between us, taking into account the new opportunities that will arise after the epidemic. We agreed to use direct channels of dialogue effectively and regularly, as befits the two allies and strategic partners. We underlined the need to revive the existing bilateral cooperation and regional consultation mechanisms between our countries. We think that our cooperation areas display a broader and richer view than the problem titles. We believe that Turkey and the United States of America, which have contributed greatly to the peace, prosperity and security of Europe and the Atlantic geography, will carry out their work with the same sensitivity in the coming periods" said.



Yazan ve Çeviren
Ekrem İÇDE
18 Haziran 2021

TÜRKİYE VE AZERBAIJAN ŞUŞA BYENAMESİNİ İMZALADI

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 28 yıl sonra kontrolü Ermenistan'dan Dağlık Karabağ'ın sembol şehri Şuşa'da Azerbaycan Cumhurbaşkanı İlham Aliyev tarafından resmi törenle karşılandı. Burada önce ikili bir görüşme gerçekleştiren Erdoğan ve Aliyev daha sonra Şuşa Beyannamesi'ni imzaladı.

Belgenin imzalanmasından sonra yaptığı açıklamada Şuşa'da konsolosluk açmayı planladıklarını söyleyen Erdoğan, "Böylece bölgede gerçekleştireceğimiz faaliyetlerin daha hızlı ve etkin yürütülmesini de sağlayacağız. Diğer yandan Azerbaycan'ın Güney Zengezur Koridoru projesini çok önemli görüyor ve onu da destekliyoruz" dedi. Erdoğan ayrıca "Ermenistan'ın kendisine uzatılan iyi niyet ve dayanışma elini tutmasını, ortak geleceği birlikte şekillendirme fırsatını iyi kullanmasını temenni ediyoruz" ifadelerini kullandı.

Türkiye ile savunma alanında yeni işbirlikleri olacağını belirten Aliyev de imzalanan belgenin yeni ortaklıkların teminatı olduğunu söyledi. Şuşa Beyannamesi'nin savunma sanayisinde ve nakliyede karşılıklı yardımı içerdiğini ifade eden Aliyev, "Şuşa'da dalgalanan Azerbaycan ve Türkiye bayrakları bizim beraberliğimizi gösteriyor" dedi.

Türkiye ve Azerbaycan arasındaki savunma sanayi ilişkilerine değinen Erdoğan da Azerbaycan'ın savunma sanayisinde bir üretim merkezi olacağına dikkat çekti. Türkiye'de üretilen İHA ve SİHA'ların bölgede "ciddi işler gördüğünü" ifade eden Erdoğan, "Ve bu savunma sanayindeki ilişkilerimiz bundan sonra çok daha farklı bir şekilde gelişecektir. Bu farklı gelişmeyle birlikte sürekli olarak bir pazar değil aynı zamanda Azerbaycan bu işlerde bir üretim merkezi olma imkanını da yakalayacaktır" şeklinde konuştu. Erdoğan, Azerbaycan'la Türkiye arasındaki ticaret hacmini 2023 yılında 15 milyar dolara çıkarma hedefinde olduklarını da söyledi.

TURKEY AND AZERBAIJAN HAVE SIGNED THE SHUSA DECLARATION

President Recep Tayyip Erdoğan was welcomed with an official ceremony by President of Azerbaijan Ilham Aliyev in Shusha, the symbolic city of Nagorno-Karabakh, from Armenia after 28 years of control. Erdogan and Aliyev, who first held a bilateral meeting here, later signed the cooperation document called "Shusha Declaration".

In his statement after the signing of the document, Erdoğan said that they plan to open a consulate in Shusha and said, "This way, we will ensure that the activities we will carry out in the region are carried out faster and more effectively. On the other hand, we see the Southern Zangezur Corridor project of Azerbaijan as very important and we support it." Erdogan also said, "We hope that Armenia will hold the hand of goodwill and solidarity extended to it and make good use of the opportunity to shape the common future together."

On the other hand, stating that there will be new cooperation with Turkey in the field of defense, Aliyev said that the signed document is the guarantee of new partnerships. Expressing that the Shusha Declaration includes mutual assistance in the defense industry and transportation, Aliyev said, "The flags of Azerbaijan and Turkey waving in Shusha show our solidarity."

Referring to the defense industry relations between Turkey and Azerbaijan, Erdoğan pointed out that Azerbaijan will become a production center in the defense industry. Stating that the UAVs and SİHAs produced in Turkey are "doing serious business" in the region, Erdoğan said, "And our relations in this defense industry will develop in a very different way from now on. With this different development, not only is there a market, but Azerbaijan is also a producer in these businesses. It will also have the opportunity to become a center." Erdogan also said that they aim to increase the trade volume between Azerbaijan and Turkey to \$15 billion by 2023.

AstraZeneca

Yazan ve Çeviren
Ezgi BARUT
18 Haziran 2021

SECOND LAWSUIT FROM EU TO ASTRAZENECA

The EU has filed a second lawsuit against pharmaceutical company AstraZeneca over delays in the supply of a new type of Covid-19 vaccine. EU Commission Spokesperson Keersmaecker stated that they want vaccination coverage, not financial compensation.

EU Commission Spokesperson Stefan de Keersmaecker announced at the daily press conference that they have started a new legal process against AstraZeneca. Keersmaecker reminded that the first case was filed for the court to take an interim injunction, considering the urgency of the situation.

Keersmaecker stated that the second case also concerned the EU's supply of vaccines that "have the right" to determine whether purchase agreements were violated. In addition, Keersmaecker, who claimed that AstraZeneca did not comply with the terms and conditions in the pre-purchase agreement, stated that they presented their own reasons to the court.

The company has so far supplied around 50 million doses of vaccine to the EU. So far, vaccines produced by BioNTech-Pfizer, Moderna, AstraZeneca and Johnson & Johnson have received EU approval. Considering these conventions, the EU administration aims to vaccinate 70% of the adult population in the EU with a population of 450 million in summer.

AB'DEN ASTRAZENECA'YA İKİNCİ DAVA

AB, yeni tip Covid-19 aşısı tedarikindeki gecikmeler nedeniyle, ilaç şirketi AstraZeneca'ya karşı ikinci kez dava açtı. AB Komisyonu Sözcüsü Keersmaecker, maddi tazminat değil aşı teminatı istediklerini dile getirdi.

AB Komisyonu Sözcüsü Stefan de Keersmaecker, günlük basın toplantısında, AstraZeneca firmasına karşı yeni bir hukuki süreç başlattıklarını açıkladı. Keersmaecker, ilk davanın durumun aciliyeti göz önüne alınarak mahkemenin ihtiyati tedbir kararı alması için açıldığını anımsattı.

Keersmaecker, ikinci davanın da AB'nin "hakkı olan" aşılardan tedarik edilmesiyle ilgili olduğunu, satın alma sözleşmelerinin ihlal edilip edilmediğinin belirleneceğini ifade etti. Ayrıca, AstraZeneca firmasının ön satın alma sözleşmesindeki hüküm ve koşullara uymadığını iddia eden Keersmaecker, mahkemeye kendi gerekçelerini sunduklarını belirtti. AB yönetimi, bu sözleşmeleri göz önünde bulundurarak yaz aylarında 450 milyon nüfusluk AB'de, yetişkin nüfusun yüzde 70'ini aşılamayı hedefliyor.

Firma şimdiye kadar AB'ye yaklaşık 50 milyon doz aşı tedarik etti. Şu ana kadar BioNTech-Pfizer, Moderna, AstraZeneca ve Johnson & Johnson firmaları tarafından üretilen aşılardan AB onayı almış durumdadır.



Yazan ve Çeviren
Yıldız POLAT
18 Haziran 2021

ÇİN'DEN NATO'YA SERT YANIT

Brüksel'deki NATO zirvesinden Çin'e yönelik sert mesajlara Çin'den yanıt geldi. Çin, NATO'nun hala soğuk savaş anlayışını sürdürdüğünü belirtti. NATO'yu iftira atmakla suçladı. Brüksel'de düzenlenen NATO Zirvesi'nde ortak bildiri yayımlandı. Bildiride özellikle Rusya ve Çin'i hedef alan açıklamalar bulunuyordu. Çin, NATO Zirvesi'nde Pekin hakkında dile getirilen eleştirilere sert bir dille karşı çıktı.

Çin'in Avrupa Birliği resmi temsilciliği tarafından yapılan açıklamada, "NATO barışçıl kalkınmaya kara çalmakla" suçlandı. Çin'in Avrupa Birliği temsilcisi "Savunma ve askeri modernleşme adımlarımız adil, mantıklı, ortada ve açıktır" ifadelerini kullandı. Ayrıca temsilcilik NATO'ya, "Çin'in meşru çabalarını ve haklarını bloğun politikasını manipüle etmek, çatışma ve jeopolitik yarış yaratmak için kullanmayın" çağrısı yaptı.

Zirve'nin kapanışından sonra yayımlanan bildiride, "Çin'in hırsları ve iddialı davranışlarının" uluslararası düzene ve ittifak güvenliğiyle ilgili alanlara yönelik sistematik zorluklar ortaya koyduğu ifade edildi. Çin'in zorlayıcı politikalarından endişe duyulduğunun vurgulandığı bildiride, söz konusu ülkenin nükleer cephaneliğini hızla genişlettiği ve Rusya ile askeri işbirliği yaptığını dikkat çekildi.

"Çin'in şeffaflık konusundaki eksikliği ve dezenformasyon kullanımından endişe duyuyoruz" ifadesine yer verilen bildiride "Çin'i uluslararası taahhütlerini yerine getirmeye ve 'büyük güç' rolüne uygun olarak uzay, siber alan ve deniz de dahil olmak üzere uluslararası sistemde sorumlulukları uyarınca davranmaya çağırıyoruz" denildi.

Bildiride iklim değişikliği gibi ortak sınamalara karşı da Çin ile ilişki kurmaya değer verildiğinin altı çizilerek, "Karşılıklı şeffaflık ve anlayış hem NATO'ya hem de Çin'e fayda sağlayacakları" vurgulandı.

STRONG RESPONSE FROM CHINA TO NATO

The harsh messages against China from the NATO summit in Brussels were responded to from China. China stated that NATO still maintains its understanding of the cold war. He accused NATO of slandering. A joint statement was published at the NATO Summit held in Brussels. The statement contained statements specifically targeting Russia and China. China has harshly opposed the criticisms about Beijing at the NATO Summit.

In a statement made by China's official representation to the European Union, it accused "NATO of black-stealing peaceful development." "Our defense and military modernization steps are fair, logical, obvious and clear," China's Representative to the European Union said. He also called on NATO to "not use China's legitimate efforts and rights to manipulate the bloc's policy, creating conflict and geopolitical races."

In the statement released after the closing of the Summit, it was stated that "China's ambitions and assertive actions" pose systematic challenges to the international order and areas related to alliance security. Stressing that China is concerned about its compelling policies, it was noted that the country in question rapidly expanded its nuclear arsenal and cooperated with Russia militarily.

"We call on China to honor its international commitments and act in accordance with its responsibilities in the international system, including space, cyberspace and sea, in accordance with its role as a 'great power'," the statement said.

In the statement, it was underlined that establishing a relationship with China is valued against common challenges such as climate change, and it was emphasized that "Mutual transparency and understanding will benefit both NATO and China."



Yazan ve Çeviren
Aslıhan ATEŞ
18 Haziran 2021

SHENZHOU-12'NİN İLK MÜRETTİBİ GÖREVE BAŞLADI

Çin'in en uzun sürecek olan insanlı uzay misyonunda görev alan üç astronotu taşıyan Shenzhou-12 kapsülü, "Tianhe modülü" olarak da adlandırılan uzay istasyonuna başarıyla kenetlendi.

Astronotlar Nie Haisheng, Liu Boming ve Tang Hongbo, dünyadan yaklaşık 380 kilometre uzaklıktaki istasyonda 3 ay kalacak. Bu, Çin'in en uzun süreli insanlı uzay misyonu olma özelliğini taşıyor. Aynı zamanda Çin'in yaklaşık 5 yıl aradan sonra başlattığı ilk insanlı uzay misyonu.

Astronotları taşıyan Shenzhou-12 kapsülü, Perşembe günü Pekin saatiyle 09.22'de Gobi çölündeki Jiuquan uydu merkezinden fırlatılan Long March (Uzun Yürüyüş) 2F roketiyle yola çıktı, roketten ayrıldı ve 7 saat sonra da Tianhe uzay istasyonuna eklendi.

Son 6 ayda Çin, Ay yüzeyinden toplanan kaya ve toprak örneklerini dünyaya getirmiş; ardından da 6 tekerlekli bir robotu Mars yüzeyine indirmişti. 5 yıl ara verdikten sonra yeniden insanlı uzay misyonu da başlatan Çin'in bu adımları, uzay çalışmaları kapasitesini geliştirdiğinin ve artan güveninin göstergesi olarak görülüyor.

Astronotlar uzayda ne yapacak?

Ekibin lideri Nie Haisheng ve ekibinin ilk hedefi 22,5 tonluk Tianhe modülünü kullanıma açmak. Nie Haisheng misyon öncesi, "Çok fazla beklentim var. Uzaydaki yeni evimizi kurmalıyız ve burada bir seri yeni teknolojiyi denemeliyiz. Görev zorlu. Üçümüzün birlikte yakın çalışarak doğrudan ve tutarlı bir operasyon yürüteceğimize inanıyorum. Böylelikle zorlukların üstesinden gelebiliriz. Misyonu tamamlama konusunda kendimize güveniyoruz" dedi.

16,6 metre uzunluğunda ve 4,2 metre genişliğindeki Tianhe silindiri Nisan ayında fırlatıldı. İleride 70 tonluk bir merkeze dönecek, içinde yaşam alanları, laboratuvarlar ve teleskopların olacağı sistemin ana parçasını oluşturuyor. Diğer parçalar ise gelecek birkaç yıl içinde parça parça gönderilecek.

FIRST CREW OF SHENZHOU-12 TAKES OFFICE

The Shenzhou-12 capsule, carrying three astronauts on China's longest manned space mission, successfully docked with the space station, also called the "Tianhe module".

Astronauts Nie Haisheng, Liu Boming and Tang Hongbo will stay at the station, which is about 380 kilometers from Earth, for 3 months. It has the distinction of being China's longest-duration manned space mission. It is also the first manned space mission launched by China in about 5 years.

The Shenzhou-12 capsule carrying the astronauts took off on the Long March 2F rocket launched from the Jiuquan satellite center in the Gobi desert at 09:22 Beijing time on Thursday, separated from the rocket and joined the Tianhe space station 7 hours later.

In the last 6 months, China has brought rock and soil samples collected from the lunar surface to the world; then he landed a 6-wheeled robot on the surface of Mars. These steps of China, which has started a manned space mission again after a 5-year hiatus, are seen as an indicator of increasing confidence and improving its capacity for space studies.

What will astronauts do in space?

Team leader Nie Haisheng and his team's first goal is to launch the 22.5-ton Tianhe module. Nie Haisheng said before the mission : "I have a lot of expectations. We have to build our new home in space and try a range of new technologies here. The task is challenging. I believe the three of us will work closely together to conduct a direct and consistent operation. So we can overcome the challenges. We are confident in completing the mission."

The 16.6-metre-long and 4.2-metre-wide Tianhe cylinder was launched in April. It will form the main part of the system, which will turn into a 70-ton center in the future, which will include living quarters, laboratories and telescopes. Other parts will be shipped piecemeal over the next few years.

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Aslıhan Ateş

Ekrem İğde

Ezgi Barut

Haldun Bayraktar

Kübra Uysal

Yıldız Polat



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



HAZİRAN 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM